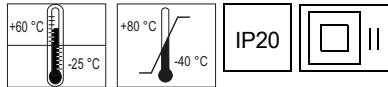




DE	Schützkombination zum Reversieren S00	ES	Combinación de contactores para inversión de sentido S00	TR	Ters hareket için kontaktör kombinasyonu S00
EN	Contactor assembly for reversing S00	IT	Teleinvertitori S00	РУ	Комбинация контакторов для реверсирования S00
FR	Association de contacteurs pour démarrage-inversion S00	PT	Combinação de fusíveis para inversão S00	中文	用于逆转 S00 的接触器组合



IP20



Betriebsanleitung

DE

Operating Instructions

EN

Instructions de service

FR

Instructivo

ES

Istruzioni operative

IT

Instruções de Serviço

PT

İşletme Kılavuzu

TR

Руководство по эксплуатации

РУ
使用说明
中文
Technical Assistance:

Telephone: +49 (911) 895-5900 (8° - 17° CET)

SIEMENS AG

Fax: +49 (911) 895-5907

Technical Assistance

 E-mail: technical-assistance@siemens.com
Breslauer Str. 5

 Internet: www.siemens.com/sirius/technical-assistance
D-90766 Fürth

DE		GEFAHR	Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.
EN		DANGER	Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
FR		DANGER	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil.
ES		PELIGRO	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo.
IT		PERICOLO	Tensione pericolosa. Può provocare morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione prima di eseguire interventi sull'apparecchiatura.
PT		PERIGO	Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a alimentação elétrica e proteja contra o religamento, antes de iniciar o trabalho no equipamento.
TR		TEHLİKE	Tehlikeli gerilim. Ölüm tehlikesi veya ağır yaralanma tehlikesi. Çalışmalara başlamadan önce, sistemin ve cihazın gerilim beslemesini kapatınız.
РУ		ОПАСНОСТЬ	Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм. Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству.
中文		危险	危险电压。可能导致生命危险或重伤危险。 操作设备时必须确保切断电源。

